

**ЖОВТЕНЯ—ПІОНЕРКА—КОМСОМОЛ — ТАКИЙ ШЛЯХ ТРУДЯЩОЇ МОЛОДІ В РАД. УКРАЇНІ**

Лист комсомолки з Радянської України.

Цього листа написала до читачів "УРВ" товаришка Жидличевська дочка його сестри, т-ка Люба Горбана, в селі Ластівка, біля Кам'яни Подільської, УСРР.  
Зарастай дорогий мій дядю. Навіщо вам перш за все за своє перебування життя. Я зараз перебуваю у школі японської ШКМ. Уже в цьому році (класі). Цього року маю закінчити цю школу і поступити в Кам'янську школу у Педтехнікум. У Педтехнікуму Технікумі навчуся три роки і буду учителювати на селі.  
Перше японська школа була трудна, а зараз вона Школою Колективістичної Молоді (ШКМ). Мені ще в той час вчилися три місяці. Даво, я вже велика дітка. Як була менша, тоді, як було мені 9 років то до 11 років я була жовтеним. А коли мені стало 12 років то до 14 років я була піонерка. А коли мені стало 15 років я поступила в комсомольську лаву.  
Ми тепер усі будемо комсомолки. В нашій радянській державі намечено план на п'ять років, щоби перебудувати села на нові рейки, збудувати багато заводів тощо. Питанням намечено на п'ять років, але її виконують за чотири роки, тому й цей план звелься — п'ятилітня за чотири роки. Питання за 4 роки намечена ще з 1928 року.  
Вже два роки минуло, як ми виконуємо її. Зараз вже третій рік п'ятилітки. За планом третього року питання вадона продукція української промисловості повинна скласти 7 мільярдів карбованців. В 1931 році на Україні розпочинають роботу понад 180 нових підприємств, які мають дати один мільярд карбованців додаткової продукції.  
Капіталісти намагаються зрвати п'ятилітку. Загострення класової боротьби всередині СРСР дає поруч із загостренням з капіталістичним оточенням. Нам треба бути наповготі до боротьби натиск з боку капіталістично-

го оточення, що посилюється. За останній час капіталісти провадять господарську блокаду Радянського Союзу, мета якої зрвати соціалістичне будівництво. Проте, боротьба світової буржуазії не обмежиться лише економічною блокадою. Гутування збройного нападу на Радянський Союз — осьніне завдання капіталістичного світу.  
В селі Ластівках є артіль (колгосп), в якій вступило 151 господарств. І ми теж вступили. А дядю Митро ще до сих пор галенно відстає. Дядю Іван теж не вступив у колективний сектор. Коней мається в колективному секторі 56 штук. Є і трактор, сівалка, візачка, січарня, молотилка, культиватор і плуги теж є, вози, самокатари, сноповозалки і ще де що.  
Зараз збираємось на збори у дім колективу. Це той дім, який тепер відбрали від панів Мізерні і її з хати вигнали, бо вона, буваша пана, сиривалась за лануком. Ще будується для колективу за селом рід кругляком великий будинок.  
Ми всі в Радянському Союзі святкували 8 березня. Це день свята жінок. Чи у нас святкують 8 березня? 13 березня святкували ми свята Тараса Шевченка, як кірпачка-дочка українського, який вже давно помер.  
У кожного піонера у нас мається піонерський гурток. Зараз ми готуємось до другої сибби. В Радянському Союзі багато викрито організацій, які шкодили Радянському Союзу. Ці організації були під керівництвом закордонної фашистської буржуазії. Перша організація була викрита в Москві, це промислова партія. Друга партія була викрита — це СВУ, Сіпка Вишнева в Україні, а справді, то це сіпка пригноблення України, яка надала на меті знищення Радянського Союзу. А недавно викрито сіпку нову на чолі з мещовниками-інтервенціоналістами.  
На цій кінчаю. Ваша племінниця Люба.

**Сема Конвенція Робітничого Запомогового Товариства**

До Відділів і Членства Робітничого Запомогового Товариства.  
Дорогі Товариші й Товаришки!

Оцим повідомляємо Вас, що Головний Заряд Р.З.Т. вирішив на своєму останньому засіданні 2-го червня 1931 р., що Сема Конвенція Робітничого Запомогового Товариства відбувається у вівторок, середу і четвер, 21, 22 і 23 липня 1931 року, в залі Українського Робітничого Дому у Вінніпегу, з слідуючою програмою:

- 1. Відкриття конвенції.
- 2. Вибір верифікаційної комісії, перевірення ньюо уповноважень делегатів і її звіт конвенції.
- 3. Вибір президії й секретаріату конвенції.
- 4. Вибір комісії: статутної, контрольної, організаційної, політично-освітньої, по питанню економічної й політичної боротьби, по питанню допомоги визвольному рухові на Західній Україні, прийогової, скарги та просьби і резолюційної.
- 5. Політичний й організаційний звіт Головного Заряду.
- 6. Діловий звіт секретаря-скарбника Головного Заряду.
- 7. Звіт Контрольної Комісії Головного Заряду.
- 8. Доповідь про каясову економічну й політичну боротьбу та участь в ній масових мовних організацій.
- 9. Звіти комісій й ухвали резолюцій.
- 10. Вибір Головного Заряду й Контрольної Комісії.
- 11. Закриття конвенції.

Ширші пояснення до цієї програми були вже вміщені в газеті й розіслані усім відділам окремим об'їжником.  
З товариським привітом,  
За Головний Заряд Робітничого Запомогового Товариства:  
**Н. Бідулька, заст. голова.**  
Вінніпег, Ман. 5 червня 1931 р.

**Найвищі становиска в Польщі займають жиди—говорить польський консул**

Вінніпег, Ман.  
Жидівський листівник "Кур'єр", який виходить в Шікаго, містить інтерв'ю редактора згаданого часопису з польським консулом п. Збішевським, який між іншим сказав:  
"Ні один розумний жид в Польщі не може посуджувати уряд за антисемітизм в той час, коли польський уряд востаннє більше жидів на дипломатичні становища, чим яка інша держава Європи тому, що Польща є певна їх патріотизму та їхніх здібностей".  
"Представник Польщі в Лідлі Народів, п. Сокаль, — каже консул, є жид; експерт прав в міністерстві заграничних справ др. Рунштейн є жид; др. Гавсман польський консул в Палестині є жид; п. Мердінгер польський консул в Мексико є жид. Один з найвизначніших дипломатів польських др. Парнас у Відні є жид. А крім того, в кожній польській амбасаді й легатії знаходиться щонайменше один дипломатичний представник жидівського походження і т. д. В двох найвищих університетах польських у Варшаві й Львові єдинок широко світової відомості жиди др. Акенази, бувший амбасадор Польщі в Лондоні і др. Гандельман славний польський історик. Крім того, каже консул, є ще багато жидів на вищих урядових становищах, але мало є їх на маловажних позиціях."  
А українська патріотична продажна преса в старому краю як також і тут в Канаді на чолі з "Укр. Голосом" стало гавкає, що в урядях Радянського Союзу є самі жиди, в той час, коли петлявський союзний консул каже, що Польща має більше жидів в урядях, чим яка інша держава Європи.  
Така вже, бачите, петлявська рабська-собача служба — брехати. Л. М.—кий.

**Ми виробляємо амуніцію, як день так ніч...**

Торонто, Онт.  
Один з моїх товаришів отримав листа від свого брата з Варшави. Брат той служив у військку апулком, є заводовий воляка в ранзі підполіцера. Він має заняття у фабрики амуніції в П.—ку, у Варшаві на Волі. Він пише: "Дорогий брате! Пишеш мені, що в Канаді біда. Що ж зробиш, така сама біда й тут, в Польщі. А буде ще гірше, і то, як видно, незадовго. Ми вже три тижні працюємо день і ніч виробляємо амуніцію."  
Оцих пару слів вистане, щоби знати, нащо фашистська Польща виробляє димамі й ножами зброю й амуніцію. Сама Польща задумується в лещетах економічної кризи, масове безробіття охопило усею ту фашистську країну, а вони готують війну проти Радянського Союзу. Хай почнуть лише її.  
Робкор.

**10 РОКІВ ВОЮВАВ БИ, ЩОБИ ЗВОЮВАТИ ВИЗІСКУВАЧІВ**

Ройкрофт, Алта.  
Якось раз зайшов я до хати одного англійського фермера. Поговорив я з ним за діло, й він став мені розповідати про те, як то він воював чотири роки у мидулій війні.  
— Чотири роки я воював, щоби побити німца — говорив він. Зараз я воював би 10 років, щоби звоювати отих визискувачів, кровопивців.  
По тих словах він мені подав руку й заавив:  
— Від сьогодні я з вами, більшовниками.  
Після того він став мені розповідати про те, чому такі алідні терлять бідняцькі фермери й робітники, розповів за фермерську конвенцію, що відбулась в Едмонтоні, на якій і він був присутній. Більшовик.

**З МОЄЇ ПОДОРОЖІ ДОДОМУ В РІДНІ СТОРОНИ**

Домініон, Б. К.  
Недавно я прибула зі старого краю, з відвідин. Оце, що я бачила, що мені найбільше впало в очі, про те й пишу, щоби знали й ти, що не мають амоси самі бувати там. Приїхала я в європейські країни. Всюди кидьдеться у вічі життя веробів пав-

**Я ТЕПЕР ЧИТАЮ ЛИШЕ БІБЛІЮ І ПРО ЗАГРОБОВЕ ЖИТТЯ**

Монтейн Вю, Алта.  
Живу я в хаті з одним німцем, що недавно прибув з Німеччини. Він самій біблійник і став мені говорити з біблїї.  
Він знов висновав, що теперішня криза походить від чорта. І зачав мені толкувати з біблїї.  
Я став йому вьяснювати правдиві причини економічної кризи і масового безробіття. Я відтак почав йому толкувати, що біблїю писали в інтересі багатого класу, писали для того, щоби легше можна було визискувати трудящіх маси.  
На те оповів той німцель, скільки він книжок прочитав, та яких вчених професорів, що писали ті книжки. Я й тут виклав йому, як панівна класа поставила на свої услуги вчених, заставила їх працювати мозком в користь панівної класи. І. Д.

**ХОТІЛИ Б ТРИМАТИ РОБІТНИКІВ В ПОКОРІ**

Біггар, Саск.  
Якось в Саскатуні зайшов я до одного стору. Там натрапив на якогось побожного християнина. Побачили вони, що я почав переглядати книжки політичного змісту і зараз заговорили за безробіття та демонстрації. Церковник став мені проповідувати боже слово, сторник допомагав йому. Вони лютували, що робітники об'єднують свою силу, демонструють проти безробіття й домагаються праці або повного втримання. Та я відповів їм, що вже не повернутья ті часи, коли поли, бизнєсмени й усіякі лвокаї панівної класи тримали робітника в покорі до насильного ладу визискувачів. Тепер робітники ступили на шлях класової боротьби за право на життя. І добувуть його силою. Безробітний.

**ОДИН ХВАЛИТЬ КАТОЛІКІВ, ДРУГИЙ ПРАВОСЛАВНИХ**

Вінніпег, Ман.  
В тому місці, де я працюю, працює зі мною кілька українських робітників, є й гурток робітників іншої національності. Між тими робітниками немає згоди. Багато з їх на першому місці ставлять питання релігії, а питання життя й боротьби є для їх далеким. Вони будуть спорити та хвалити усіякі релігійні секти, один хвалить католиків, другий православних, третій суботників і за це відвають між собою один на одного.  
О тім вони не думають, що працюють три дні в тиждні на зміну, та гетьоті бігани одна ково православний, католик і суботник, якщо вони є робітниками. Вчас обідної пори балакують про чортів, чужі жінки та усіякі байки. Мише обідна година, вони знов мусять ханпати за біги й важко працювати. І чи не ліпше було б вжити той час на прочитання робітничої газети, щоби знати, за що відбув бой поміж робітниками а їхніми визискувачами? Час би вже змінити тему балажок на розьясування питання дня. Никола Біга.

**ТПРУ-У-У! ТРИМАЙ БИКИ!**

Нестов, Алта.  
Зайшов я в околицю Нестов. Тут перебуваю вже довгий час. Є тут наше робітничо-фермерське товариство, є теж і класовий союз, що буде народний дім (який він народний?): Одного разу я пішов туди і став з тими союзниками говорити, чому вони не читають робітничо-фермерської преси, та не слїдкують за тими класо-



**РАЙОННИЙ КОМІТЕТ ЧИСЛО 2 РАПОРТУЄ**

Районний пресо-травневий комітет ч. 2 у Вінніпегу складається з 20-ох членів. Своєю роботу перевів він досить успішно, бо зібрав на свою пресу 326 доларів. До цієї суми входить стара й нова передплата й пресо-вий фонд. Комітет влаштував чотири товариські забави, з яких прийшло \$55.75. Забави відбувались в приватних хатах товаришів: І. Баричко, Ф. Корчака і С. Хвалібоги. На цему місці комітет щиро дякує згаданим товаришам, що дали своїх приміщень та присутності на цих забавах.  
Наш комітет придбав для своєї преси 9 нових передплатників: 3 для "Укр. Роб. Вістей", 5 для "Робітниць" і 1 для "Бойової Молоді". Треба сказати, що не всі товариші, яких було подкляно до праці, зраціоналізи як слїд, а деякі зовсім не працювали. Також не всі наші члєни відносилися по товаришськи до колекторів. Широ працювала в нашому районі т-ка Кусяк, як також т-ка Корчак та товариші Баричкий, Комаровський, Бартко, Яремчук, Левницький і Паньків.  
В часі кампанії зауважено, що деякі члєни РЗТ не ввають, котрий їх орган, який їх обовязок й що вони повинні знати. З таким положенням треба по-привадити боротьбу.  
Всі гроші в сумі 326 доларів передано секретареві-скарбнику головному пресо-вого комітету.  
Ю. Моткалюк, голова району ч. 2.

**СКОРОПАДСЬКИЙ ЗІ СНЯТІН-ЩИНИ СКОРОПАДИТЬ...**

Саскатун, Саск.  
26 червня відбувся відчит сьнятинського Скоропадського на тему — національна справа в будуччині. Відчит був проголошений в народному домі. Робітники цікаві були, що вертяться сьнятинський скоропадчук, прийшли послухати відчиту. Сала народного дому запрошена робітниками. Про це звяз скоропадчук і ніяк не хоче вийти на сцену зі своїм відчитом. Голуба народного дому наведу нішув свого скоропадчука на сцену.  
І вищов він. Як зачав говорити про усі народи та усі справи, лав повно несентинць, що важко було збагнути, чого він хоче й про що він говорить. За більшовиків не згадав ні одного слова. Прикінці аж виявилось, що він є висланичком петлявських єсупників.  
Голова відчиту побачив, що його пан збився з пещелу, навіть не дозволив на питання, боюся, що робітники питаннями придавлять скоропадчука до стїни. Присутній.

**ВІ ЛЕВНО ВЖЕ БУЛИ В КАНАДІ**

Сарто, Ман.  
Повертан я назад з фашистської Польщі в Канаду. На етапші в Галіфаксі я зустрівав чимало "сестриць", що вешталась по коритарю і випитували кожного, якої національності. Більшість нас були українші.

**ДО ВІДДІЛІВ І ГУРТКІВ ТОДОВИРНАЗУ**

Перша конференція ТОДОВИРНАЗУ вже недалеко. До неї треба зготовити звіт праці, а в нас не має ще його. Не всі відділи й гуртки ТОДОВИРНАЗУ надіслали вивопнені квестіонарі. Ми чекаємо на ті квестіонарі й звіти, надсилайте їх негайно. Ми кличемо члєнів ТОДОВИРНАЗУ по відділах і гуртках, щоби самі допильнували справи висики звітів, коли їхні КерРади ще не подали до Головної КерРади.  
За Головну КерРаду ТОДОВИРНАЗУ,  
Н. Лішинський, секр.

**ОПРАВЛЯЄМО КНИЖКИ!**

Повідомляємо всі відділи наших організацій і все членство та читачів зокрема, що Робітничо-Фармерське Видавничє Товариство оправаляє всякого рода книжки по УМІРКОВАНИЙ ЦІНІ.  
Ціна оправи різна: залежить від величини книжки й якости матеріялу.  
Дешеві книжки оправаляємо в грубий кольоровий папір від 10 до 25 центів за книжку. Дороші книжки оправаляється в шкіру (ледеп) від 25 ц. вгору. На більшу кількість книжок дається оцуст. ВИСИЛКУ КНИЖОК НАЗАД ОПЛАЧУЄМО САМІ ЗА ДОБРЕ ВИКОНАНУ РОБОТУ РУЧИМО.  
Замовлення шлїть на адресу:  
THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASS'N, LTD.  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
WINNIPEG — — — — — MANITOBA

**ХТО Є НАЙБІЛЬШОЮ КОЛОДОЮ НА ШЛЯХУ БОРОТЬБИ ТРУДЯЩИХ МАС**

Бікон Майн, Алта.  
Що поли та їхні релігії вже надавна стоять найбільшою колодою в класовій боротьбі, про те й ніхто не буде спорити. До багатьох фактів я ще подам один.  
В селі Черногузі, повіту Вижницька, на Буковині, жив один господар. Він був самий дуже побожний, ходив в церкву, давав на боже, сповідався, виконував усі церковні накази. Попри оту свою побожність він був панця, і часто-густо сьгарукою по чуже, крав, аначить. У того господаря був син, свідомий парель, належав до КПЗУ і брав активну участь в революційному русі.  
Заа того були часто спори батька зі сином. Батько погрожував раз-у-раз синови за його діяльність, аж одного разу такій доконав свого. Підганував, як син ховав "щось" недалеко хати в дуплаву вербу, пішов потім на те місце й забрав відомий компартій, які готовився його син роздати нічю поміж сє-

**НАКОЛЮЮТЬ ПОЛІТВЯЗНІВ ШПИЛЬКАМИ**

ПФЗ-Рожовець.  
Лист зі села Клауська на Волні.  
Тов. Сьомак з Кокрейн надіслав редакції "УРВ" листа від рідні про ськутання його брата, політв'язня. Листа подаємо за поданням змістом:  
В тюрмі в Луцьку сидить тов. Сьомак (брат тов. Сьомака). Його заарештували ще минулого року. Недавно його відідувала мати, він показував страшні рани по усьому тілі. Ці рани від глибокого наколювання